

**PHỤ LỤC IIIB**

**MẪU - GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT XE ĐẠP ĐIỆN NHẬP  
KHẨU**

*Ban hành kèm theo Thông tư số 41/2013/TT-BGTVT ngày 05 tháng 11 năm 2013 của Bộ trưởng  
Bộ Giao thông vận tải)*

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT  
NAM**  
-----

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
-----

**MINISTRY OF TRANSPORT  
VIETNAM REGISTER  
Số (N<sup>o</sup>): .....**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT XE ĐẠP ĐIỆN SẢN  
XUẤT, LẮP RÁP**

***CERTIFICATE OF QUALITY CONFORMITY FOR IMPORTED ELECTRIC BICYCLES***

*Cấp theo Thông tư số 41/2013/TT-BGTVT ngày 05/11/2013 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận  
tải*

**Tình trạng phương tiện (Vehicle's status):**

Tổ chức, cá nhân nhập khẩu (Importer):

Địa chỉ (Address):

Nhãn hiệu phương tiện (Mark):

Số loại (Model code):

Nước sản xuất (Production country):

Năm sản xuất (Production year):

Loại Xe (Vehicle type):

Số tờ khai hàng nhập khẩu (Customs declaration N<sup>o</sup>):

Số đăng ký kiểm tra (Registered N<sup>o</sup> for inspection):

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N<sup>o</sup>): Ngày kiểm tra (Date):

Số báo cáo thử nghiệm (Test report N<sup>o</sup>):

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT  
(Technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb weight): kg

Phân bố lên: - Bánh trước (on front): kg - Bánh sau (on rear): kg

Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver): người

Khối lượng toàn bộ (*Gross weight*): kg  
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (*Overall dimensions: L x W x H*): mm  
Chiều dài cơ sở (*Wheel base*): mm  
Kiểu động cơ (*Engine model*): Loại (*Type*):  
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (*Mas. output/ rpm*): W/r/min  
Loại ắc quy (*Type of battery*):  
Cỡ lốp (*Tyre size*): Lốp trước (*front tyre*): Lốp sau (*rear tyre*):  
Lô Xe nói trên phù hợp với QCVN 68:2013/BGTVT  
*The electric bicycles are in compliance with QCVN 68:2013/BGTVT*  
*Ghi chú:*

Hà Nội, ngày tháng năm (*Date*)  
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM (*Vietnam*  
*Register*)

*Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp.*

*Note: This certificate will be expired if quality of the inspected electric bicycles are influenced by carrying, landing, storing.*

**Nguồn:** Thông tư 41/2013/TT-BGTVT